

MERANER STADTHEATER- UND KURHAUSVEREIN

ENTE GESTIONE TEATRO E KURHAUS DI MERANO

I-39012 Meran (BZ)  
 Freiheitsstraße Nr. 33  
 MwSt/Steuernummer: 01500740210

I-39012 - Merano (BZ),  
 Corso Libertà n. 33  
 Partita I.V.A/codice fiscale: 01500740210

GUTACHTEN DES  
 RECHNUNGSPRÜFERKOLLEGIUMS ZUR  
 HAUSHALTSÄNDERUNG 2020 UND ZUM  
 HAUSHALTSVORANSCHLAG 2021

PARERE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI  
 CONTI ALLA VARIAZIONE AL BILANCIO  
 PREVENTIVO 2020  
 E AL BILANCIO DI PREVISIONE 2021

Am 30.09.2020 um 17.15 Uhr hat sich am Sitz des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereines das Rechnungsprüferkollegium mit folgenden Anwesenden eingefunden:

Il giorno 30.09.2020 alle ore 17.15 presso la sede dell'Ente di gestione del Teatro e del Kurhaus di Merano si riunisce il Collegio dei Revisori nelle persone di:

Vorsitzende – Maria Teresa Melchiori - Presidente  
 Die stellvertretende Präsidentin - Silvia Paler - Vice Presidente  
 Mitglied - Alessandro Cuscito – Membro  
 Mitglied – Walter Schweigkofler - Membro

Auf Veranlassung des Kollegiums nimmt der Sekretär Dr. Harald Nilo an der Sitzung teil.

Il Segretario dell'Ente, dott. Harald Nilo, partecipa alla riunione.

### 1. Änderung des Haushaltsvoranschlages 2020

Laufende Einnahmen  
 Änderungen  
 Gesamt Laufende Einnahmen

### 1. Variazione al bilancio di previsione 2020

€ 1.706.840.00	Proventi correnti
- € 185.526.00	variazioni
€ 1.521.314.00	Totale proventi correnti

Laufende Ausgaben  
 Änderungen  
 Gesamt Laufende Ausgaben

€ 1.706.840.00	costi correnti
€ 185.526.00	variazioni
€ 1.521.314.00	Totale costi correnti

Investitionen  
 Änderungen  
 Gesamt Investitionen

€ 217.500.00	investimenti
- € 60.705.00	variazioni
€ 156.795.00	totale investimenti

Anhand ihrer Erläuterung erklärt die Präsidentin Jutta Telser, dass die Notwendigkeit der Haushaltsänderung besteht und erklärt u.a., dass die Einnahmen sehr vorsichtig und die Ausgaben realistisch angesetzt worden sind.

Die Verwaltung erklärt, dass die Bilanz zum 31.12.20 voraussichtlich mit einem ausgeglichenen Ergebnis abschliesst.

Tramite la sua relazione la Presidente Jutta Telser motiva la necessità di provvedere alla variazione di bilancio ed espone tra l'altro che le entrate sono state stimate in maniera molto prudente e che i costi sono stati preventivati in modo realistico.

L'amministrazione comunica che per il periodo d'imposta al 31.12.2020 è previsto tendenzialmente il pareggio di bilancio.

**Das Kollegium**

nach Überprüfung des vom Verein formulierten Vorschlages;  
 nach Kenntnissnahme der Notwendigkeit einer Anpassung der Voranschläges;  
 nach Anhörung der Erläuterungen von Seiten Dr. Nilo und der Präsidentin;  
 Unter Berücksichtigung, dass die vorgesehenen Einnahmen realistisch scheinen und die Ausgaben in gleicher Weise auf Grund von objektiven technischen-funktionalen-juristischen Kriterien erstellt wurden;

**Erteilt**

Positives Gutachten zur Genehmigung der Änderung des Haushaltsvoranschlags 2020

**2. Haushaltsvoranschläge 2021**

Der Entwurf des Haushaltsvoranschlages sieht folgendes vor:

Gesamt Laufende Einnahmen

Gesamt Laufende Ausgaben

**BILANZAUSGLEICH**

Aufgrund der angeführten Argumente und der Glaubwürdigkeit der Gesamtheit der Einnahmen und Ausgaben gibt das Kollegium der Rechnungsprüfer Ein

**Positives Gutachten**

**zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlages des Jahres 2021.**

Anlagen: Übersichtstabellen

**IL Collegio**

- Esaminata la proposta formulata dall'Ente;
- Preso atto della necessità di effettuare l'adeguamento delle previsioni proposte
- Uditi i chiarimenti forniti dal dott. Nilo
- Tenuto conto che le previsioni dei proventi sembrano risultare aderenti alla realtà.
- Allo stesso modo le previsioni dei costi si basano secondo obiettivi e criteri tecnico-funzionali-giuridici;
- Tenuto conto che le modifiche delle spese risultano necessarie per l'Ente

**esprime**

Parere favorevole all'approvazione della variazione al preventivo 2020

**2. bilancio di previsione 2021**

Il progetto di bilancio di previsione prevede:

€ 1.582.440.00

totale proventi correnti

€ 1.582.440.00

totale costi correnti

**BILANCIO IN PAREGGIO**

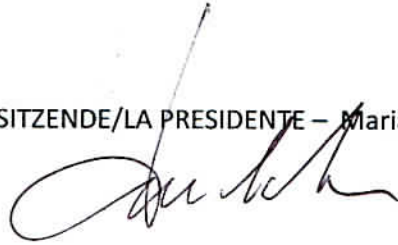
Ritenendo attendibili le previsioni dei proventi e degli oneri nel loro insieme, il Collegio dei Revisori esprime

**Parere favorevole**

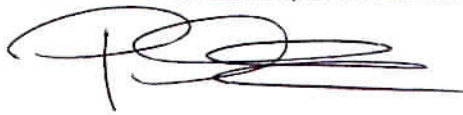
**All'approvazione del Bilancio di previsione 2021**

Allegati : tabelle di raffronto

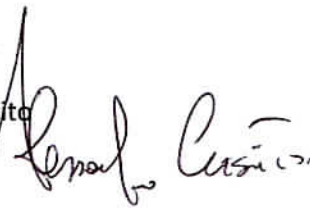
DIE VORSITZENDE/LA PRESIDENTE – Maria Teresa Melchiori



DIE STELLVERTRETENDE VORSITZENDE/LA VICEPRESIDENTE – Silvia Paler



Mitglied/membro – Alessandro Cuscito



Mitglied/membro – Walter Schweigkofler

